

**Zeitschrift:** Éducateur et bulletin corporatif : organe hebdomadaire de la Société Pédagogique de la Suisse Romande  
**Herausgeber:** Société Pédagogique de la Suisse Romande  
**Band:** 41 (1905)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TABLE DES MATIÈRES

Quarante et unième année de l'« Educateur ».

## *Pédagogie.*

ADDOR, G. L'art à l'école.	569-574	E. N. Une innovation heureuse à l'école enfantine.	341-342
B. Un nouveau manuel d'histoire destiné à l'enseignement secondaire.	555-556	E. S. Un nouveau manuel d'histoire de la Suisse.	289-291
BRIOD, E. Le Guillaume Tell de Schiller.	276	GOBAT, H. Société des instituteurs bernois.	264-265, 286-287, 342-344
Frédéric Schiller.	273-276	GUEX, F. La mutualité scolaire.	65-67, 81
BURCKHARDT, A. Cours de vacances pour maîtres primaires et secondaires suisses.	370-373	La réforme de l'orthographe.	180-181
BUXCEL. Quelques mots sur la mutualité scolaire.	602-603, 713-715	Autour de l'alcoolisme.	196
CHAUDET, G. L'enseignement de la gymnastique à l'école.	20-22	L'éducation nouvelle.	257-264, 278-286, 291-294
CLERC, E. Enseignement anti-alcoolique.	49-52	A propos des dictées d'examen.	308-309
Société suisse d'hygiène scolaire.	339-341, 356-358, 389-391	Société pédagogique de la Suisse romande.	321
CORBAZ. L'enfance anormale.	438-441	Stations de villégiature et de passage.	337-338
CORREYON, G. La mutualité scolaire en France.	67-70, 82-87.	L'alcool et l'enfant.	376-377
CORTHÉSY, Eug. Quelques mots sur l'enseignement de l'histoire.	417-420	Protection des arbres.	378
D. D. L'instituteur et la politique.	414-416	Encore l'école dans la forêt.	388
DESCOEUDRES, A. Un pénitencier Quaker en Amérique.	505-509	Le congrès de l'enseignement musical.	420-421
Le « Credo » du maître d'école.	508	Mutualité scolaire.	465-467
DUMESNIL, Pour la pédagogie.	731-732	La décoration des salles d'école.	554
DUMONT, Paul. Du but de l'éducation d'après une pédagogie de la solidarité.	241-244	Intérêts de la société.	113, 601
		La mutualité scolaire au Congrès de Lille.	603-604
		Des définitions à l'école.	651-652
		A nos lecteurs et à nos lectrices.	729-731
		A travers les périodiques scolaires.	732-733, 748, 750
		Fin d'année.	761
		L'école et la patrie.	764-765

GRAND, F. M. Les jeux des enfants.	305-308, 322-324
GRÉARD. Page choisie.	649-651
HENCHOZ, L. L'école dans la forêt.	386-388
Pestalozzi à Stanz.	684-685
J. B. Pour la gymnastique.	17-20
J. M. Assemblée de la Société pédagogique vaudoise.	373-376
LATOUR, Léon. Une utile invention.	216
LEMAITRE, A. La paramnésie chez les enfants.	481-484
MATHEY, H. Une polémique.	129-132
MEYER, F. Aux membres de la Société pédagogique vaudoise.	325-326
Société pédagogique vaudoise	488-494
L'épargne scolaire.	585-589
A. M. Faisons simple et grand.	
MÖCKLI, Th. Epargne scolaire. Caisse d'assurance des instituteurs bernois.	146-147 214-216.
La famille et l'école.	437-438
MOREAU. Glanures historiques.	509-513
MOSSIER. Lettres de Paris.	52-55,
99-102, 177-180, 210-214, 353-356,	
434-437, 618-619, 681-684.	
MÜLLER. Examens de recrues.	433-434
P., Ch. La marotte annuelle.	209-210
PAYER, Georges. Le dessin à l'école normale.	633-637
PELET, Louis. Ma première année à l'école primaire.	665-668, 698-702
PESSON, Ch. L'allemand à l'école primaire.	97-98
Encore l'allemand.	228-231
Fantaisie.	745-748
QUAYZIN, H. Lettre d'Allemagne.	193-196, 556-559
ROSIER. Souhais pour 1905.	1-2
Intérêts de la société.	369, 697
R. Histoire de l'instruction et de l'éducation, par F. Guex.	762-764
ROULIER, A. La gymnastique au village.	33-35
Les cerises.	385
Le Simplon.	145-146
TROYON, Ch. La réforme de l'enseignement musical à l'école primaire.	401-403
VISINAND, E. Le certificat d'études en France.	529-534

WILLY, E. A propos de l'enseignement de l'allemand à l'école primaire.	161-164
X. La fête des petits à Lausanne.	421-422
Y. Devoirs à domicile et surmenage.	2-3
Pour le 12 janvier. Anniversaire de Pestalozzi.	3-5
Les classes dites d'avancement.	457-465
ZEBROWSKI. Le cinquantenaire de l'Ecole polytechnique.	484-488

### *Chronique scolaire.*

A. C. Cours de vacances	504-505
ANDERFUHREN. Berne.	540
A. P. D. Certificat d'études primaires.	218
A. W. Grandson.	767
BENOIT, P. H. Concours 1905.	608
BERNER-SCHULBLATT. Thurgovie.	328
Br. Secrétaire des instituteurs.	733-735
BUBLOZ, C. Correspondance	639-640
C. Gymnastique.	504
CHOCHARD, E. Jura bernois. Cour-telary.	35-36
CLERC, Ed. Neuchâtel.	56
Cz. Conférence.	296
E. C. La classe de 1880 à Chexbres.	685-686
E. S. Bibliothèque universitaire.	515-516
F. M. Conférence de district.	199
G. A Moudon et à Oron.	326-327
GIDDEY, L. Perroy.	515
GOBAT, H. Traitement des instituteurs.	6-7
Brevet secondaire.	7
Jura bernois.	6-7, 246-247, 287, 309, 574, 715-716
Caisse d'assurances des instituteurs.	22-23, 57, 87-88
Ecole normale du Jura.	56-57
Cours de gymnastique à Corgé-mont.	287
Société pédagogique.	309-310
Maitresses d'ouvrages.	358
Synode.	468-469, 716-718
Société suisse des maitres de gymnastique.	574, 620

Jura bernois : Bibliothèque scolaire.	574	Suisse romande.	652, 668
Institut de jeunes gens.	589-590	Moudon.	685
GRAF, H., Dr. Correspondance.	72-73	Atlas scolaire suisse.	702
GUEX, F. Vaud. Ecoles normales.	7-8, 151, 232, 247, 288, 311, 392, 404, 441, 590, 637, 718.	Oron, Grisons.	718-719
Conférences de M. A. Michaud.	8	Société pédagogique,	685
Genève.	8, 294-295	HINTENLANG, Ch. Neuchâtel, Subvention fédérale.	119, 715
Anciens Normaliens.	24-25, 198, 609, 653-654.	Société pédagogique neuchâtoise.	132-134
Dessin.	28	Neuchâtel, Ecole normale cantonale.	151-152
Courses scolaires.	38	Neuchâtel.	164-165, 404
Ami du jeune homme.	40	Ecoles primaires de la Chaux-de-Fonds.	295
Valais.	57, 71, 405, 494-495, 516, 654-655	La Chaux-de-Fonds.	358
Fribourg.	57, 404-405, 442	Conférences générales.	467, 559
Berne.	71, 218, 609	Mutation.	538
Doyens de l'enseignement.	71, 119, 685	Neuchâtel, Société pédagogique.	607-608
Angleterre.	71, 153	Neuchâtel, Ecole primaire supérieure.	735
France.	104, 328, 392, 505, 560, 609	JAQUES - DALCROZE. Correspondance.	443-444
Travaux manuels.	164	J. H. B. Association des professeurs des écoles de commerce suisses.	537-538
Allemagne.	247-248, 540-541, 638, 673, 703	J. V. Jura Bernois, Caisse d'assurance.	147-148
Belgique.	249	L. H. Musée scolaire cantonal.	404, 686
Vallorbe.	295-296	M. Berne.	328
Conférences, Avenches, Cuisines scolaires.	310-311	MAGNIN, J. Subventions scolaires.	514
Education des anormaux, Lausanne, Maîtres abstinents, des fleurs à l'école.	326-327	MEYER, F. Société pédagogique vaudoise.	102
Commission pour les lectures pour la jeunesse.	344	Vaud. Augmentation des traitements du personnel enseignant.	232
Conférences pédagogiques.	391-392, 652-653	Un conflit.	248
Jeunesse abstinente, Zurich, Protection de l'enfance.	405-406	Vaud, Congrès de Moudon.	265-266, 296
Neuchâtel.	423	Nomination du futur comité de la Société pédagogique.	287-288
Ecole de commerce, caisse de retraite.	441-443	Musée scolaire.	311-312
Hygiène scolaire.	448	Aubonne, Oron.	327
Italie, la réforme de l'orthographe.	505	MICHAUD, Alp. Valais.	495-496, 504
Gymnastique.	538	Examen d'émancipation.	516-517
Lutte antialcoolique.	539-540, 608-609	MOCKLI, Th. Neuveville.	605 607
Lunettes, Japon.	541	MOTTIER, A. Valais.	103-104, 153
Uri, Cinématographe.	559-560	Caisse de retraite du corps enseignant.	295, 405-406
Confédération.	574, 604, 702	Subventions scolaires.	442-443
Maîtres secondaires.	575-576	Ecoles primaires de Sion.	443
Russie.	590	Correspondance.	444-445
Mutualité scolaire.	621	O. R. Enseignement professionnel.	669-670
Un cumulard.	637		

OTIER, AM. Ecole normale.	71
P. Henniez.	538
(Participant, un). Réunion de classe.	467-468
POUPOX, A. Synode du cercle de Porrentruy.	36-37
R. Genève. Société pédagogique genevoise.	217-218
Genève.	605
RR. Vaud.	467
Vaud. Course des cours de vacances de l'Université.	514 515
Vaud. Lutte antialcoolique.	574 575
» Société pédagogique.	621-622
» Nécrologie.	622
Vaud.	653, 450-751
Vaud. Cours pour l'enseignement de la gymnastique.	670-672
Lavaux.	685 719
ROULIER, A. Plus de leçons.	555-556
S. Caisse d'épargne scolaire.	88-89
V. M. Ecoles normales. Noël.	8
X. Correspondance.	39-40, 88
X. Société pédagogique vaudoise.	55, 134-136
X. Jura Bernois, caisse d'assurance.	102-103
X. Nécrologie.	575
Y. Caisse de retraite des instituteurs.	248-249
Y. Lucerne.	328
Y. Revue d'Allemagne.	765-767

*Nécrologie.*

Eugène Martin.	23
Alice Chatelanat.	23-24
César Gauchat.	37-38
Josué Henchoz.	55-56
Arthur Barbier.	70
Marie Comte.	70
Blanche Fayet-Schütz.	70
Fritz Meyer.	70-71
Jean-Jacques Wittwer.	148-149
Maurice Rérat.	149
Louis Reymond.	150
M <sup>me</sup> E. Gonin-Lugrin.	150
Fritz Humbert-Prince.	152
Chanoine Antoine Grenat.	181
M <sup>me</sup> L. Jaton-Morel.	197-198
Henri Boillet.	198-199
M <sup>me</sup> Tièche-Bailat.	247
Arthur Botteron.	328
Emile Henry.	423

M <sup>me</sup> Badan.	494
Emma Schneider.	669
Clément Crausaz.	703

*Bibliographie.*

Album historique.	542
Agenda de l'agriculteur.	768
AMIGUET. Les Robinsons du Roc-Pointu.	519
Au Foyer romand, 1906.	703
BAUD. Une rose dans un buisson d'épines.	624
BAUMGARTNER. Lese-und Uebungsbuch	359
BONJOUR. Manuel de comptabilité.	184
BRUBACH. Le vrai guide du vendeur.	73
Bulletin du Grand Conseil neuchâtelois.	408
CHATELAIN. Lyre enfantin.	704
COMPAYRÉ. Montaigne et l'éducation du jugement.	168, 184
C. Constitution fédérale de 1874.	200
DAISY. Les enfants de la Bible.	167
DAVID. Le tunnel du Simplon.	472
DEVAUD. L'école primaire fribourgeoise sous la République Helvétique.	182-183
DEVINAT. Conférence.	185
DIEM. St. Galler Beiträge.	445
DUPROIX. Maine de Biran et le problème de l'éducation.	447
DUSSOUCHET. Cours primaire de grammaire française.	167
EGLI. Bildersaal für den Sprachen-Unterricht.	345
ELZINGRE. Cours d'histoire de la Suisse.	25
FAVRE. Blumenlese.	736
GOMPERZ. Les Penseurs de la Grèce.	769
HENRIOD. Mon Christ.	136
HEIM, Aloys. Italien.	519
HUG. Lesebuch.	359
KNAPP. Dictionnaire géographique de la Suisse.	25, 324
KÜHN. Gesanglehre.	120
Le Jeune Citoyen.	735
MANUEL. Nouveau livre de morale pratique.	185
MÜLLER. Sempacher Reigen.	183
Comptabilité agricole.	423
PENARD. L'Atoll.	736
PICKER. Manuel de français.	688

PRADEZ. Réparation.	768
RAMBERT. Chants d'oiseaux.	640
RANDIN. A la légion étrangère.	689
RICHARD. Fils de leurs œuvres.	296, 690
ROD, Ed. La Fête des Vignerons à Vevey.	472
ROSSEL, V. Morgarten.	154
ROUSSEAU, J.-J. Rousseau, chimiste.	73
ROZ. Ste Beuve à Lausanne.	168
SCHILD. Elementarbuch.	120
SCHNEIDER. Die bernische Land- schule.	345
SCHULTESS. Aus Italien.	519
SENSINE. Le mécanisme du verbe.	424
SICKINGER. Vortrag.	358-359
STROEHLIN. L'éducation en Suisse.	767-768
TARNUZZER. L'Oberland grison illustré.	624
TILLIER. Mon oncle Benjamin.	768
UNION SUISSE DES ARTS ET MÉTIERS. Le choix d'une profession.	168
VALLOTTON. Ancien Testament.	166
VIGNIER. Grammaire française. Voyage d'une jeune fille autour de sa chambre.	378
VULLIÉTY. La Suisse à travers les âges.	704
WASER, édit. Petit catalogue de papiers et fournitures de re- liure.	184-185
ZOLLINGER, J. J. Redinger und seine Beziehungen zu Comenius.	25

*Nouveautés pédagogiques  
et littéraires.*

Album historique de la Fête des Vignerons.	720
BONJOUR, E. Le Musée Arlaud.	720
CLAPARÈDE. Psychologie de l'enfant et pédagogie expérimentale.	719
CONRAD. Grundzüge der Pädagogik.	719

CORBAZ. Cœurs d'enfants et cœurs de bêtes.	720
GOCKLER. La pédagogie de Herbart.	408
GUIGNARD. Cloches de Noël. Jésus, Noël.	720
GUËX. Histoire de l'instruction et de l'éducation.	698
KNAPP. Dictionnaire géographique de la Suisse.	560
LÉPINE. La Mutualité.	720
MARTIG. Notice historique. Nos enfants au collège.	560 610
OBERLIN. Un éducateur mystique. Programme de l'Ecole d'Aqui- taine.	560 560
SEIPPEL. Les deux Frances.	610

*Revue de la Suisse allemande.*

38-39, 37-72, 104, 153, 165, 199, 245, 266, 312, 320, 344, 377-378, 406- 408, 470, 496, 517-518, 541-542, 576-577, 591-592, 622-624, 638-639, 686-688, 751.
---

*Revue des journaux.*

116-119, 244-245, 518, 520, 640.
----------------------------------

*Pensées.*

497, 619.
-----------

*Variétés.*

185, 640.
-----------

<i>Petite poste.</i>	674
----------------------	-----

<i>Nouvelle.</i>	360
------------------	-----

*Errata.*

104, 266, 288.
----------------

## PARTIE PRATIQUE

### *Ecole enfantine.*

Mlle WEBER, E. Les exercices d'élocution.	737
Frère et sœur.	738
Le petit bateau.	739

### *Leçons de choses ; éléments de sciences naturelles.*

#### *Degré inférieur.*

BRIOD, U. Le parapluie.	26
La chèvre.	267
Mlle DESCOEUDRES. Les cinq sens.	721
PIDOUX, L.-S. Comparaison entre une abeille et une mouche.	234

#### *Degrés intermédiaire et supérieur.*

ADDOR, G. Les maladies de la vigne.	329, 346
La pyrale.	409
La courtilière.	440
La lavandière grise.	450
BOUQUET, L. Les chenilles.	90
BRIOD, U. La densité des minéraux. Le principe d'Archimède (Blaise Pascal).	59 186
L'airelle-myrtille.	449
Les sources.	627, 641, 657
Les sources thermo-minérales.	705
DEPPIERRAZ, A. Le baromètre.	58
FAILLETTAZ, C. Engrais.	78
L'homme.	362
JAQUENOD, F. La baleine franche.	219
L'anémone.	361
JAN, O. Les microbes.	137
Mlle MÉTRAL, M. Le mouton. Dissémination naturelle des végétaux.	169 395
Le houx.	643
Le gui.	753

MÉTRAUX, E. La martre.	625
PIDOUX, H. Le grillon.	393
PIDOUX, L.-S. L'olivier.	250
L'épéire diadème.	544, 578, 593
La métallurgie moderne.	727, 743, 759
REYMANN, G. Les ondes hertziennes et la télégraphie sans fil.	270, 300
Les lampes électriques à incandescence.	453
SAVARY, E. La libellule.	500
Le saumon.	657
Le brochet.	709
TISSOT, J. Les volcans.	741

### *Langue française.*

BARD, L. Différents modes de la pensée.	155
Les termes essentiels de la proposition.	201
Théorie générale des parties du discours.	315
Analyse logique.	524
BRIOD, U. Grammaire critique : Les accents.	41
Grammaire critique : Le tiret.	60
Conseils sur l'art d'écrire (E. Mouton).	144
Ponctuation.	187, 251
Quelques cas d'analyse grammaticale.	297
Ne pas que.	334
Quelques pensées sur l'art d'écrire.	398
Epellation ou lecture ?	611
JAYET, L. Analyse logique (phrases).	476
SAVARY, E. Une leçon de George Sand.	9
VITTOZ, E. Analyse logique. Exercices d'élocution (A. Flament).	523 723

*Composition, élocution  
et rédaction.*

*Degrés intermédiaire et supérieur.*

ADDOR, G. La mort d'un écureuil.	473
Lettre à une amie.	561
ALLAZ, E. et C. Appel au travail.	678
BOUQUET, L. L'homme, roi de la nature.	755
BRIOD, U. Les chèvres de Praz-de-Fort (E. Rambert).	269
Au village. (U. Olivier).	426
Le maçon au travail (Manuel général).	427
DUROUVENOZ, L. Commisération (E. Legouvé).	188
Un enfant courageux.	501
Les fenaisons à la montagne.	501
L'école (de Amicis).	660
FAILLETTAZ, C. Utilité des violettes.	365
Le nid de mésanges et le nid de chenilles (Manuel général).	612
La calandre ou charançon du blé.	612
L'automne.	679
Mlle MÉTRAL, M. Le sentier.	645
MÉTRAUX, E. Les chasseurs de fourrures.	629
MEYER, F. Un homme charitable.	659
SAVARY, E. Compositions pour le mois de janvier.	26
Compositions pour le mois de février.	75
Compositions pour le mois de mars.	139
Compositions pour le mois de juin.	349
Compositions pour le mois de juillet.	412
Compositions pour les mois d'août et septembre.	499
Compositions pour le mois de novembre.	658
Compositions pour le mois de décembre.	708
SEYLAZ, L. Le sapin des Alpes (E. Rambert).	423
THORENS, C. Un moyen d'enseignement de la composition.	27

*Dictées.*

*Degré inférieur.*

Mlle MÉTRAL, M. Le mouton.	172
Le printemps.	332

Le cerisier.	332
Notre cuisine.	333

*Degré intermédiaire.*

BRIOD, U. Le Silence de la montagne (E. Rambert).	503
Mes chers enfants (V. Hugo).	564
Mlle Delisle, Cl. Qui s'occupe du bâtiment ?	709
FAILLETTAZ, C. Utilité des oiseaux.	613
JAYET, L. La prairie en automne.	613
MÉTRAUX, E. Les fourrures.	631
Mlle MÉTRAL. Décembre.	710
PIDOUX, L.-S. Les abeilles.	238
L'olivier.	251
Les cochenilles.	333
PIDOUX, H. Les œufs du grillon.	525
Maître Grillon.	525
RENAUD, A. Le renard (U. Olivier).	238
REVERCHON, A. Quelques animaux nuisibles.	11
REYMANN, G. Jour de neige (A. Theuriet).	563
Les bois pendant la nuit (A. Theuriet).	563

*Degré supérieur.*

ADDOR, G. Le phylloxéra vastatrix.	365
L'oïdium.	365
La courtilière.	427
Le printemps en Suède (Deslys).	475
La mode l'exige.	562
BRIOD, U. Le télescope (P. Rapin).	41
Après une collecte en faveur des incurables (B. Vallotton).	157
Le Gulf-Stream (Man. général).	383
Le cotard (E. Rambert).	383
La probité de l'enfant (Legouvé).	397
Le cyclone (E. Reclus).	503
Harlem et l'horticulture (O. Balif).	598
La source (E. Reclus).	630
La puissance d'un ruisseau (E. Reclus).	646
Les fossiles (E. Reclus).	661
CHABANEL, A. Le départ pour les colonies enfantines.	428
Un réveil à la campagne.	428
CHAPUIS, P. L'arbre (E. Zola).	42
Le collégien (Ph. Monnier).	61
Canton.	598
CHAUDET, G. Le tunnel du Simplon.	203

CHESSEX, A. Sion.	725
L'entrée du Lœtschenthal.	725
L'entrée de la vallée de la Viège.	725
Près de Stalden.	756
Stalden.	757
La messe à Louèche	757
CORBAZ, A. La mort et son minis- tre.	694
DUROUVENOZ. Portrait d'enfant.	221
L'automne (Lamartine).	613
JACCARD, E. Le devoir.	645
Une course à la montagne.	646
JAYET, L. Le tilleul (A. Theuriet).	298
Grindelwald (A. Daudet).	317
Portrait de Mlle Sophie (A. Theuriet).	333
L'armoire aux reliques (A. Theuriet).	333
L'armée devant Nagasaki (Loti).	350
Première sortie (P. Loti).	366
Le coucher de la lune en mer (P. Loti).	366
Constantinople (P. Loti).	474
Le quartier du bazar, à Fez (P. Loti).	474
Une oasis (P. Loti).	475
Fuite de Bigarreau (A. Theuriet).	563
Une matinée d'hiver à Paris (A. Daudet).	645
Mlle MÉTRAL, M. Les moutons transhumants.	473
Un chêne.	473
Poissons chasseurs et poissons pêcheurs.	221
L'odeur des foins.	397
Le baobab.	581
MÉTRAUX, E. Les fourrures.	631
PIDOUX, L.-S. Cheval et cheva- liers (B. van Muyden).	108
Le chaos et la création.	236
Une page tragique dans l'histoire de la Suède.	237
La surface du globe (Ruskin).	629
RENAUD, A. Les deux rires.	476
SEYLAZ, L. Le torrent des Alpes (Rambert, E.).	108

*Vocabulaire.*

BOUQUET, L. Qualités opposées, ac- tions, etc.	43
DUROUVENOZ, L. Chambre de tra- vail d'une lingère.	662
Visite chez une couturière.	662

PIDOUX, L.-S. Les familles de mots.	313, 348, 363
--	---------------

*Récitation.*

*Degré inférieur.*

BRIOD, U. La fourmi et la cigale.	504
L'abeille et la fourmi.	504
Ma mère (Jean Aicard).	552
Le violon brisé.	552
Mme CHALIÈRE. L'étourdi, l'étour- die.	43
Mon chat.	62
Ls magasin.	77
DUROUVENOZ, L. L'allumeur de ré- verbères (Tournier).	188
Le rossignol aveugle (Tournier).	224
FAILLETTAZ, C. Chanson du tonne- lier (Delbrucs).	695
Mlle NORZ, E. Le petit oiseau (X.).	62
Pour les malheureux (J. Wi- brotte).	93
Petite mère, c'est toi (Mme S. Hue).	565
Le gâteau de Marcel (Mme Hue).	631
Chant du coq (V. de Laprade)	632
L'enfant et le chat (Guichard).	632
Mme SEGG. Les voix dans la nature au printemps.	204

*Degré intermédiaire.*

ADDOR, G. Le merle et le hoche- queue.	451
BRIOD, U. Senteur des foins.	413
La mouche et la vitre.	526
DUROUVENOZ. Les deux chemins (A. de Musset).	238
Pensées du soir (E. Rambert).	526
La chanson des petits chemins (A. Ribaux).	600
La feuille flétrie (A. Theuriet).	663
Le semeur (V. Hugo).	710
FAILLETTAZ, C. Le mouchoir.	522
GAILLARD, Aug. Donne-moi le mouchoir.	477
JAYET, L. Chant du grillon (Th. Gautier).	429
Mlle NOTZ, E. L'automne (F. Comte).	599
Conseils (F. Comte).	599
Le petit ramoneur (Blémont).	647
Fleurs de deuil (Rambert).	647
PIDOUX, H. Le grillon (J. Fabre).	525
L. R. Chambre d'enfant.	600

*Degré supérieur.*

ADDOR, G. Mort d'un bouvreuil (Brizeux).	564
Le petit chat.	757
BORY, H.-L. Soir de bataille.	93
BRIOD, U. Phosphorescence de la mer (J Travers).	367
DUROUVENOZ. Sérénité (Lebrun).	238
La chanson des vendanges.	614
FAILLETTAZ, C. Le courage (Jean Aicard).	477
GAILLARD, A. Automne.	582

*Pages choisies.*

Mlle NOTZ, E. Le bonheur (F. Coppée).	456
---------------------------------------	-----

*Arithmétique.*

*Degré inférieur.*

BRIOD, U. Leçon sur l'addition de 4.	504
Mlle MÉTRAL. Calcul jusqu'à 20.	664, 680

*Degré intermédiaire.*

BUTTET, E. Calcul du temps (Stöcklin)	143, 157, 189, 222, 430, 451
---------------------------------------	------------------------------

*Degré supérieur.*

BRIOD, U. Le système métrique (Bureau des longitudes).	12
Problème sur les alliages.	44
La règle de trois (Lagrange).	93
CHAUDET, C. Calcul du carré des nombres.	95
FROSSARD, J. Calcul des résultats à telle approximation donnée.	478
JACCARD, E. Problèmes sur le %	583
Mélanges et moyennes.	615
MEYER F. Problèmes sur les mélanges.	63
Problèmes sur les alliages.	79-95
» » la densité.	109, 124
REVERCHON, A. Calcul oral : le carré des nombres.	15
Fractions ordinaires	565
VISINAND. Mesures électriques.	439

*Géométrie.*

CORDEY, J. Solution d'un problème.	352
FROSSARD, J. Problème pour les sociétaires.	303

JACCARD, E. Echelles de réduction.	726
Problèmes sur la pyramide.	758
MARREL, Ed. Solution d'un problème.	351

*Comptabilité.*

CHAPUIS, P. Facture.	254
CHAUDET, G. Compte de laiterie.	207
DUROUVENOZ, L. Prix de revient.	663
CLÉMENT, N. Compte d'une course.	175
Compte de vigneron.	696
JACCARD, E. Compte de caisse d'un paysan.	647
Etude de la douzaine.	727
MAIRET, A -J. Note d'un menuisier.	110
MOREROD, J.-F.-M. Prix de revient d'une chemise de nuit pour dame.	28
Objets de lingerie, prix de revient.	64, 80, 160
REVERCHON, A. Prix de revient d'un litre de noix.	240
Prix de revient d'un litre de vin de groseilles.	583
REY, P. Frais généraux et façon.	47
Compte mensuel d'une blanchisserie.	304
Bilan d'une couturière.	335
Compte de charcuterie.	383
Prix de revient d'une chemise.	479

*Histoire.*

JAYET, L. Deux leçons d'histoire générale à l'école primaire :	
La Révolution française.	121
Napoléon (J. Saugy).	122

*Géographie.*

ALLAZ, E. et C. Mon village.	690
La maison paternelle.	690
La maison d'école.	706
Le temple du village.	707
Quelques maisons de mon village.	722
La place et les fontaines publiques.	722
Le cimetière, la forêt, les environs.	723
Mlle DELISLE, C. Le palais fédéral de Justice.	707
Un monument.	740
PIDOUX, L.-S. Nomades et sédentaires.	105
Le Gulf-Stream.	379

<i>Dessin.</i>	
REYMOND, A. ECUSSENS (planche).	16

*Travaux manuels.*

M <sup>mes</sup> PICKER, L. et BEAUSIRE. Enseignement de la coupe. Chemise pour enfant de 1 à 5 ans.	204, 239, 299
Camisole pour jeune fille.	675, 691

*Chant.*

GUIGNARD, H. Chant de promotions.	111
Jésus ! Noël !	710
M <sup>lle</sup> NOTZ. Préférences (Arrenaud). Texte.	336

*Bibliographie.*

FLAMENT, A. Quelques directions méthodologiques (E. Vittoz).	712
REINHARD, Ph. Tableau de calcul (U. Briod).	96
WILLIG, Dr. Instrument pour déterminer la position du soleil.	174

*Gymnastique.*

M <sup>me</sup> BALLET. Le chant et la gymnastique.	28
M <sup>lle</sup> MÉTRAL. Gymnastique suédoise.	45
DESAULES, A. Leçon-type pour élèves de 12 à 13 ans.	566
HARTMANN, E. Leçons-types d'une demi-heure.	584, 615

*Variétés.*

BRIOD, U. Les deux vieillards (E. Rambert).	398
BRIOD, E. La légende du coucou.	567

JACCARD, Em. Récit de Noël.	769
JAYET, L. Jeux des philologues.	526
M <sup>me</sup> MARGOT. Récit : La mésange (Léon Frapié).	125

*Divers.*

BRIOD, U. Une explication.	48
La densité de la terre.	176
Quelques conseils pratiques.	192, 206
Un peu d'économie politique.	318
Ce qu'apprennent nos écoliers dans les promenades en commun (Lettres à une institutrice).	497, 521, 543
CLERC, E. Programme de l'enseignement antialcoolique à la Chaux-de-Fonds.	256
M <sup>lle</sup> NOTZ, E. Conseils.	480

*Pensées.*

Pages 208, 384, 632.

*Examens.*

Sujets donnés aux examens d'admissions aux Ecoles normales du canton de Vaud en 1904.	74
HINTENLANG. Examens d'Etat à Neuchâtel, en 1905.	594
REYMANN, G. Examens des écoles secondaires rurales du canton de Genève.	425
Examens des écoles primaires et secondaires du canton de Genève, en 1905.	413
Examens et concours de l'enseignement primaire en France.	548

*Errata.*

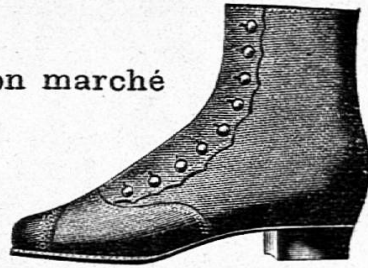
Pages 48, 128, 480.

# QUI

veut acheter de la chaussure solide et à bon marché  
et ne choisit pas comme fournisseur

**H. BRUHLMANN-HUGGENBERGER**  
à Winterthour

**EST SON PROPRE ENNEMI!**



Cette maison, connue depuis de longues années dans toute la Suisse et à l'étranger, ne vendant que de la marchandise de **meilleure qualité** et à **prix bon marché, étonnant**, offre :

Pantoufles pour dames, canevas, avec 1/2 talon	N° 36-42 fr.	1 80
Souliers de travail, pour dames, solides, cloués	» » »	5 80
Souliers de dimanche, pour dames, élégants, garnis	» » »	6 50
Souliers de travail, pour hommes, solides, cloués	» 40-48 »	6 80
Bottines pour messieurs, hautes avec crochets, clouées, solides	» » »	8 —
Souliers de dimanche, pour messieurs, élégants, garnis	» » »	8 50
Souliers pour garçons et fillettes	» 26-29 »	3 70

*De nombreuses attestations pour envois en Suisse et à l'étranger.*

**Envoi contre remboursement. \* Echange franco.**

**450 articles divers.** — Le catalogue illustré sera envoyé à tout le monde qui en fera la demande. (Za 3079 g)

**M<sup>C</sup>E BOREL & C<sup>I</sup>E - NEUCHÂTEL**  
SUISSE

DESSIN GRAVURE  
· CARTES GÉOGRAPHIQUES ·  
CARTES HISTORIQUES · STATISTIQUES ET MURALES  
PLANS DE VILLES · PANORAMAS · DIAGRAMMES  
POUR TYPOGRAPHIE ET LITHOGRAPHIE.  
TABLEAUX STATISTIQUES ET CARTES MURALES  
POUR COURS ET CONFÉRENCES.  
· CROQUIS ET DEVIS SUR DEMANDE ·

## EPARGNE SCOLAIRE

La Caisse mutuelle pour l'Épargne, 56, rue du Stand, Genève, fournit gratuitement tous les renseignements pour organiser l'Épargne scolaire.

**FABRIQUE ET MAGASIN DE CERCUEILS**

**CH. CHEVALLAZ**

Rue du Pont, 11, LAUSANNE — Rue de Flandres, 7, NEUCHÂTEL

**COURONNES MORTUAIRES**

Transports funèbres pour tous pays. — Cercueils de tous prix, du plus simple au plus riche, expédiés sur demande télégraphique :

*Chevallaz Cercueils, Lausanne.*

## LIVRES DE CLASSE

adoptés par le Département de l'Instruction publique du canton de Genève.

„ **ATAR** “ (S. A.) **ÉDITEUR**

Corraterie, 12, Genève

- LESCAZE, A. **Premières leçons intuitives d'allemand**, troisième édition. 75 c.
- Manuel pratique de langue allemande**, 1<sup>re</sup> partie, 5<sup>me</sup> édition. 1 fr. 50  
(Médaille d'argent à l'Exposition de Genève 1896).
- Manuel pratique de langue allemande**, 2<sup>me</sup> partie, troisième édition. 3 fr.
- Lehrbuch**, für den Unterricht in der deutschen sprache auf Grundlage der **Anschauung**. 1<sup>re</sup> partie. Illustré. 1 fr. 40  
le même 2<sup>me</sup> » 1 fr. 50
- Lehr-Lesebuch**. 3<sup>me</sup> partie. 1 fr. 50
- CORBAZ, A. **Exercices et problèmes d'arithmétique**.  
1<sup>re</sup> série (élèves de 7 à 9 ans). 3<sup>me</sup> édition. 70 c.  
» livre du maître. 1 fr.  
2<sup>me</sup> série (élèves de 9 à 11 ans). 4<sup>me</sup> édition entièrement revue et augmentée. 90 c.  
» livre du maître. 1 fr. 40  
3<sup>me</sup> série (élèves de 11 à 13 ans). 3<sup>me</sup> édition. 1 fr. 20  
» livre du maître. 1 fr. 80
- Exercices et problèmes de géométrie et de toisé. Problèmes constructifs**. 2<sup>me</sup> édition. 1 fr. 50
- Solutionnaire de géométrie**. 50 c.
- DUCHOSAL, M. **Notions élémentaires d'instruction civique**. 60 c.
- PITTARD, Eug., prof. **Premiers éléments d'histoire naturelle**, 2<sup>me</sup> édition. 2 fr. 75
- CHABREY, A. **Livre de lecture**. 1 fr. 80
- ROULLIER-LEUBA, prof. **Nouveau traité complet de sténographie française Aimé Paris**, (Ouvrage officiel de l'Union sténographique suisse Aimé-Paris). Cartoné 3 fr. Broché 2 fr. 50
- PLUD'HUN, W. **Parlons français**. 14<sup>me</sup> mille. 1 fr.
- Livres universitaires**. (Sur demande, envoi franco du catalogue et des livres à l'examen).

**Vêtements confectionnés**

et sur mesure  
POUR DAMES ET MESSIEURS

**J. RATHGEB-MOULIN**

Rue de Bourg, 20, Lausanne

Gilets de chasse. — Caleçons. — Chemises.  
Draperie et Nouveautés pour Robes.  
Linoléums.  
Trousseaux complets.

Systemes  
brevetés.

# MOBILIER SCOLAIRE HYGIENIQUE

Modèles  
déposés.

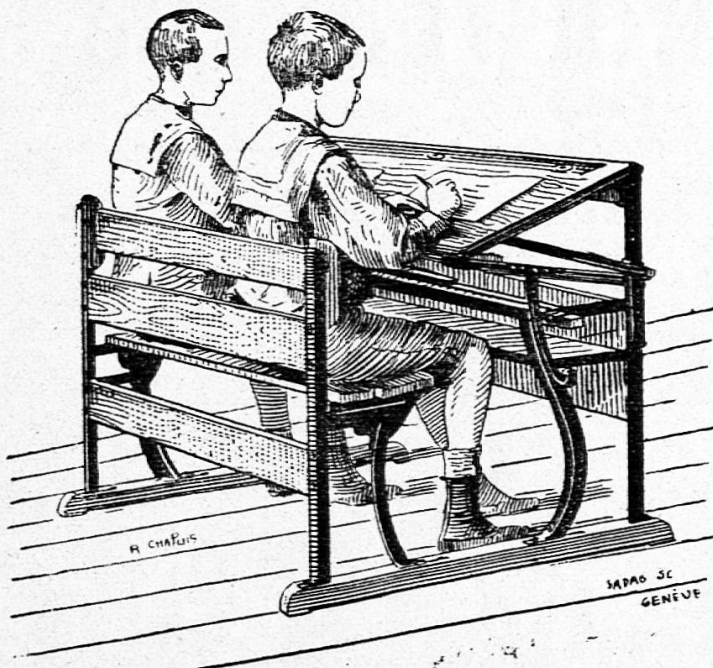
Maison  
**A. MAUCHAIN**  
**GENÈVE**

Médailles d'or :

Paris 1885      Havre 1893  
Paris 1889      Genève 1896  
Paris 1900

Les plus hautes récompenses  
accordées au mobilier scolaire.

Attestations et prospectus  
à disposition.



## Pupitre avec banc Pour Ecoles Primaires

Modèle n° 19  
donnant toutes les hauteurs  
et inclinaisons nécessaires  
à l'étude.

Prix : fr. 35.—.

## PUPITRE AVEC BANC ou chaises.

Modèle n° 15 a  
Travail assis et debout  
et s'adaptant à toutes les tailles.

Prix : Fr. 42.50.

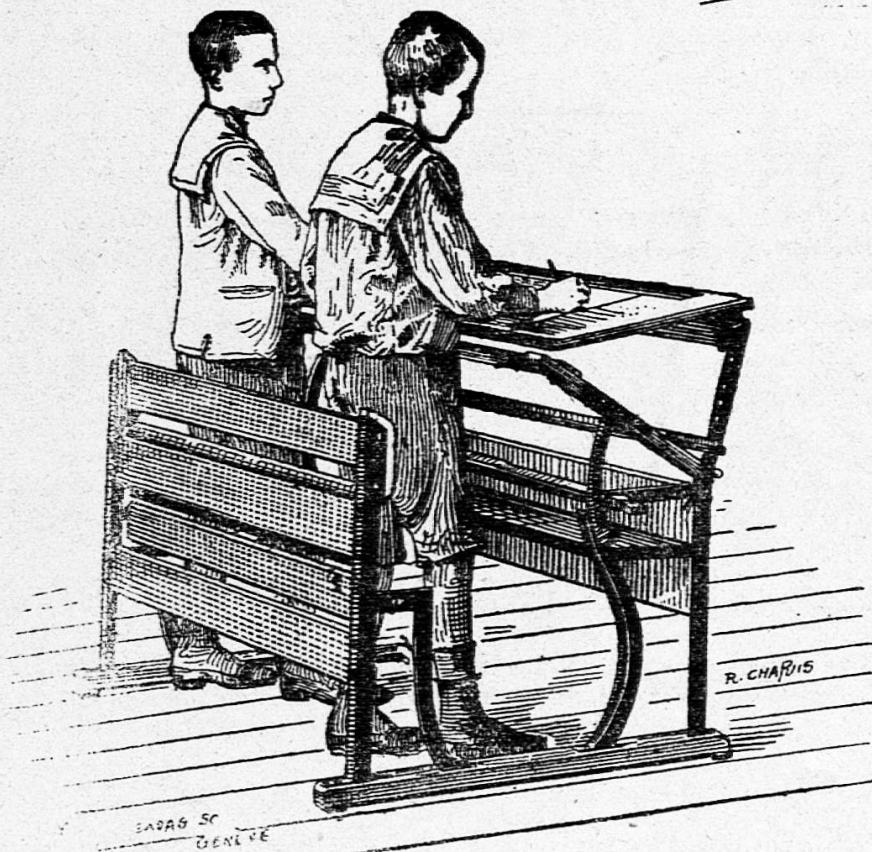
Pupitre modèle n° 15  
pour Ecoles secondaires  
et supérieures.

Prix : Fr. 47.50.

## TABLEAUX-ARDOISES

fixes et mobiles,  
évitant les reflets.

SOLIDITÉ GARANTIE



## PORTE CARTE GÉOGRAPHIQUE MOBILE

et permettant l'exposition horizontale rationnelle

Les pupitres « MAUCHAIN » peuvent être fabriqués dans toute localité  
S'entendre avec la maison.

Localités vaudoises ou notre matériel scolaire est en usage : Lau-  
sanne, dans plusieurs établissements officiels d'instruction : Mon-  
treux, Vevey, Yverdon, Moudon, Payerne, Grandcour, Orbe, Chavan-  
nee, Vallorbe, Morges, Coppet, Corsier, Sottens, St-Georges, Pully,  
Bex, Rivaz, Ste-Croix, Veytaux, St-Légier, Corseaux, Châtelard, etc...

**CONSTRUCTION SIMPLE — MANIEMENT FACILE**

# NOUVEAUTÉS CHORALES

LAUBER, J. Hymne suisse, pour chœur d'hommes ou chœur mixte, avec accompagnement de piano ou orchestre. Partition piano et chœur, net 3 fr. ; le chœur seul, partition, 50 c.

31. LAUBER, E. Cinq chœurs ou duos, avec accompagnement de piano			LAUBER, J. Op. 15. Neuf Chœurs à 2 et à 3 voix, avec accpt de piano
N° 1. Nuits de Juin,	Fr. 1.50		34. N° 1. Dans les bois, 2 fr., parties, 30 c.
Parties vocales, en partition	» 0.20		35. » 2. La chanson du ruisseau, 1 fr. 25, parties, 25 c.
32. — N° 2. L'alouette,	»		36. N° 3. Chante, petit oiseau ! 1 fr. 80, parties, 30 c.
» 3. Toute pensée est une fleur,	»		37. N° 4. Le frisson de la fleur, 1 fr. 80, partie, 30 c.
» 4. Au matin,	»		38. N° 5. Le Muguet, 1 fr. 25, parties 25 c.
» 5. Violettes, marguerites et roses,	»		39. N° 6. Enfants n'y touchez pas, 1 fr. 50, parties, 25 c.
Les 4 Nos en 1 cahier, partition,	» 2.00		40. N° 7. La pluie abat les fleurs, 1 fr. 80, parties, 25 c.
Idem, parties vocales, net fr. 0.40 ou par N°	» 0.15		41. N° 8. Souvenir des Alpes, 1 fr., parties, 20 c.
33. GIROUD, H. Op. 133. Idylle, à 3 voix égales (avec Soli) et accpt de piano, partition	» 1.50		42. N° 9. La Forêt, 2 fr. 50, parties, 40 c.
Parties vocales, en partition	» 0.40		Les Nos 1 à 7, à 2 ou 3 voix.
			» 8 et 9, à 2 voix.
			Parties vocales (en partition).

## Chœurs de Noël

à 4 voix d'hommes

NORTH, C. Op. 37. Paix sur la terre,	1 fr.
GRUNHOLZER, K. Noël (D. Meylan),	50 c.
SOURILAS, Th. Le Roi Nouveau (Noël),	1 fr.
WALTHER, A. NOEL,	1 fr.
MEISTER, C. O Sainte nuit,	1 fr.
COMBE, Ed. Nuit de Noël,	1 fr.

à 4 voix mixtes

GRANDJEAN, S. Hymne pour Noël (a capella).	
KLING, H. Psaume 90, chant de Nouvel-An.	
FAISST, C. C'est toi, Noël.	
NORTH, C. Op. 441. NOEL : Paix sur la terre,	50 c.
PIGUET, D. Les chants d'Ephraïm. Noël,	1 fr.
BOST, L. Il vient ! Noël,	1 fr.

KLING, H. Noël ! Vieux Noël, à 2 ou 3 voix,	50 c.	LAUBER, E. Le vieux sapin, Noël, à 2 voix,	50 c.
GRUNHOLZER, K. Joie de Noël, à 2 voix,	50 c.	MEISTER, C. Devant la crèche, Noël, à 3 voix,	50 c.
COMBE, Ed. Une nuit de Noël, à 3 voix,	50 c.	DENOYELLE, U. Noël, à 3 voix,	25 c.

AIBLINGER, J.-C. Auprès de la crèche, Noël, pour 2 voix égales ou 4 voix mixtes, avec accompagnement de piano ou harmonium ou petit orchestre. Partition, 1 fr. ; chœur seul,	20 c.
BISCHOFF, J. Paix sur la terre. Chant de Noël pour Soprano solo, chœur mixte et piano. Partition, 2 fr. ; parties vocales,	20 c.
GRANDJEAN, S. Hymne pour Noël Chœur et Quatuor mixte plus un chœur d'enfants avec orgue ou harmonium ou piano. Partition, 2 fr. ; idem chant seul,	30 c.
REUCHSEL, A. Noël humain. Chant et piano.	1 fr. 35
FAISST, C. L'Etoile des Mages. » »	1 fr. 20
KLING, H. Albums de Noël. chant et piano. 2 volumes contenant chacun 10 Noël, à net 2 fr.	

...⇒ Envois à l'examen ⇐...

**FÆTISCH FRÈRES, Editeurs de Musique**

à LAUSANNE et VEVEY

Succursale à PARIS, 14, rue Taitbout, 9<sup>e</sup>

Lausanne. — Imprimerie Ch. Viret-Genton.